

Турнир закончился без происшествий, и раненые... как обычно, серьезно раненые Рудель, Люкке и Еуниус оказались прикованы к постели в лазарете. Оконное место Руделя уже можно было назвать его зарезервированным местом, Люкке в центре, а кровать Еуниуса ближе всего к коридору.

В той лазаретной палате Изуми раздавала фрукты, которые она научилась довольно хорошо очищать. Только Руделю фрукты были разрезаны так, чтобы они напоминали кролика-убийцу.

— Он похож на голову дракона, так что я не могу его съесть... можно ли использовать его как украшение?

— Э-это кролик-убийца! Это кролик, так что, пожалуйста, просто съешь его.

— О, я вижу, это кролик... тогда, я думаю, я съем этого кролика... нет, но...

Весь в ранах Рудель отказывался съесть кусочек фрукта, который Изуми поднесла к его рту. Люкке и Еуниус искоса наблюдали за ними двумя, они казались сытыми по горло этим обменом репликами между Руделем и Изуми, который словами было не описать. А снаружи палаты тот, кто пришел подслушать...

(Зайка!? Он ест зайчика? П-прямо сейчас!? Ты ешь их с сексуальной целью, да, господин!? Позволь мне присоединиться к веселью!!!)

... Это была Фина. За ней стояли несколько высших рыцарей, директор и сам король Алабах. Они пробрались сюда, чтобы поздравить Руделя с победой его класса.

На этот раз победа принесла Руделю высокую оценку королевской семьи и академии... но это совсем не было безоблачным счастьем для Руделя.

◇

"Извините за вторжение... Вы трое выглядите хорошо... погодите, что вы делаете!? Оставайтесь на своих местах!"

Когда Алабах небрежно вошел в комнату, все четверо ее обитателей опустили на колени... среди них были трое пациентов с серьезными ранениями. Первой двинулась Изуми, но следом за ней Рудель опустил свое ноющее тело на пол... его вид разжег чувство соперничества в Эуниусе, а Люк не хотел оставаться в стороне, поэтому последовал его примеру.

В итоге все трое раненых опустили перед королем на колени. Его подчиненные рыцари смотрели на него, словно желая что-то сказать. Он был восхищен их учтивостью, ведь они покорно встали на колени, невзирая на травмы, однако они были будущими тремя лордами...

«Просто лягте! Вам не нужно заставлять себя стоять на коленях!!!»

(О, отец подал голос... как же это ин-те-рес-но!!!)

Фина безэмоционально наслаждалась сложившейся ситуацией, в то время как глава университета и рыцари переводили на короля взгляды, уговаривая его прекратить. В такой больничной палате разносился громогласный голос короля...

Когда все успокоились и обстановка наконец позволила вести разговор, Альбах начал:

«Поздравляю вас с победой в этом турнире. Я даже не мог себе представить, что вы окажетесь

таким искусным бойцом... и поэтому. Я хочу, чтобы вы официально унаследовали дом Арсес. Я в общих чертах понял, что произошло, из письма Фины. То, что вы спасли Фину, и что в официальных отчетах было замечено явное злое намерение против вас...

Король полностью изменил прежнее мнение и дал Руделю должностную оценку. В этом смысле Изуми исполнился радости, а Люк и Юниус облегченно вздохнули. Но один лишь Рудель был полностью неудовлетворен.

"Нет, правда заключается в том, что я навлек опасность на принцессу, а Люк и Юниус ввязались в неразбериху по моей вине! Я не хочу и дальше оставаться в академии!"

Стать одним из трех лордов и унаследовать титул эрцгерцога означало для Руделя отказаться от мечты стать драгуном. Когда он наконец приблизился к своей цели, Рудель не собирался возвращаться к роли простого наследника.

"Нет-нет, если не считать докладов, то, сведя воедино разрозненную информацию, я пришел к выводу, что ты станешь прекрасным эрцгерцогом. Твои оценки находятся в числе лучших в академии, и ты способен общаться с людьми независимо от расы и статуса".

Что касается похвалы короля, Рудел — не желая наследовать никакого статуса — задумался. При таком раскладе будет трудно стать драгуном... если король прикажет ему занять должность, то Руделю придется участвовать в делах территории больше, чем когда-либо прежде. Как только он покинет академию, ему придется немедленно заняться внутренними делами... его отец возложит на него множество работы, и ему придется отправиться в высшее общество, которого он никогда раньше не видел.

У Руделя не было времени на это. Он приехал сюда, чтобы стать драгуном. Для Руделя титул эрцгерцога был бесполезен.

"... Я... не интересуюсь статусом эрцгерцога".

"... Разве это не ради твоей мечты? Конечно, драгуны — герои среди героев на наших землях, но если ты станешь эрцгерцогом, то сможешь спасти гораздо больше людей, чем с позиции простого рыцаря".

На слова короля Рудель сделал противоречивое выражение лица.

"Но даже так я не хочу отказываться от своей мечты!"

Воля Руделя не изменилась. Король был поражен силой его воли и ожидал великих дел от той силы, что сияла в его глазах. Именно поэтому он и сказал то, что сказал...

"Начиная с короны, следует защищать страну и ее народ. Таков долг рыцаря. Твой ответ был противоречив с самого начала... Я отложу вопрос с эрцгерцогством. Но если ты не сможешь дать удовлетворяющий меня ответ, я не позволю тебе стать драгуном, и твои эрцгерцогские привилегии будут конфискованы... на сегодня закончим разговор".

С этими словами Альбах и его рыцари откланялись. Бросив взгляд на погруженного в задумчивость Руделя, Фина последовала за отцом и вышла из комнаты.



После того, как королева ушла, Рудель направился на крышу. Лазарет... крыша учреждения, которое уже можно было назвать больницей, - он просил Изуми отвести его туда. Полдень миновал, дул ветер... крыша, на которой шумело белье.

Перевод на РУССКИЙ язык:

Его тело было обмотано бинтами, настолько плотно, что Рудель едва мог пошевелить пальцами рук. Сидя на скамье, он обдумывал слова короля. Рядом с ним сидела взволнованная Изуми.

Изуми знала о мечте Руделя. Она знала о его стремлении отвергнуть свой народ ради этой мечты... поэтому, зайдя так далеко, слова короля преградили ему путь. Изуми прекрасно понимала, что многие люди спасутся, если Рудель унаследует территорию Арса, и, конечно, она знала, что слова короля были справедливыми, но...

«Рудель... не будь таким подавленным».

Несмотря на это, Изуми хотела, чтобы его мечта сбылась. Поэтому она окликнула его, но...

«Изуми, как я должен выпутаться из этой ситуации? Я могу придумать множество подходящих причин, но... не могу придумать ничего, что попало бы прямо в яблочко».

«... Рудель? Ты собираешься обмануть короля!?»

"Обман? Ой, как плохо звучат твои слова! Я знаю, что хотел сказать король... но по сути я должен спасти больше людей будучи драгуном, чем я когда-либо мог, будучи эрцгерцогом, верно? Я стану рыцарем, буду драгуном, и спасу кучу людей!"

С телом, покрытым ранами, Руделю не хватало ни капли убедительности. Но, находя его слова надежными, Изуми улыбнулась, глядя на него.

... Наблюдая за ними из теней. Люк, Эуниус... и директор. Они втроем искали подходящую возможность окликнуть поникшего Руделя, однако мальчик был на удивление... нет, кроме того, что он был куда энергичнее, чем они ожидали, они узнали, что он пытался обмануть короля.

"Не можешь же ты его обманывать!"

Тихо возразил Люк.

"Обмануть короля, значит... все зависит от того, как он планирует это сделать."

"Почему ты так повеселился, Эуниус!? Рудель пытается обмануть короля нашей страны. Давайте остановим его."

"Ну нет. Разумеется, мне забавно... и это же сказал Рудель, разве нет? Он в любом случае спасет большее число людей, чем смог бы в качестве эрцгерцога".

Пока Эуниус получал удовольствие, а Люке начал спорить, староста, похоже, испытал облегчение от того, насколько бодрым выглядел Рудель. Он был также рад, что мальчик думал о своем будущем после того, как станет драгуном.

(Я рад, что он не теряет путь...)



После этого Рудель написал королю. Письмо задумывалось как ответ на вопрос короля. И читая его, король Альбах оказался в приподнятом настроении.

«Я стану драгуном, способным спасти гораздо больше людей, чем спас бы в качестве эрцгерцога».

Таким был ответ Руделя королю.

Внимание! Этот перевод, возможно, ещё не готов.

Его статус: идёт перевод

<http://tl.rulate.ru/book/92598/3008309>